



Dear Colleagues,

I Inform You That We Have Already Sent The KIT PROMO And The Last Remix By El Berna Jam Of “Qué Te Pasa?” By Clan 537. After The Big Success Of The Track “Quién Tiró La Tiza?” I Thank You To Appreciate And To Insert It In Your Planning Radio And Disco, And In The Hit Parades The Clan 537’s Last Work “Qué Te Pasa?”.

We Are Pleased To Inform You That The **European Tour** Of The Group Will Start From June 22nd To The October The 1st. Here The Planning:

- From 22 June To 29 June: Italy
- From 30 June To 6 July: Spain
- From 7 July To 24 July: Italy And France
- From 25 July To 5 August: Canary Islands (Spain)
- From 6 August To 11 August: Italy And France
- From 12 August To 15 August: Netherlands And Belgium
- From 16 August To 7 September: Spain And Portugal
- From 8 September To 1 October: Austria, Belgium, Denmark, Finland, Germany, United Kingdom, Ireland, Luxemburg, Nettehrlands, Sweden And Swiss.
- From 1 October To 9 October: Greece And Turkey
- From 10 October: USA, Porto Rico, Panama And Canada

The **New Show 2004** Include A **Big Repertoire Salsa, Timba, Reaggeton** And The Most Known Style Latin Hip Hop, So Is Adaptable To Any Organizational Demand.

If Interested We Can Present A Special Guest, Boris, Golden Disk In Italy Summer 2002 Always Our Best Concert Promoters Have Been The DJ’s And The Promoters, Too.

For Any Information On Available Dates And Prices, Please Contact Us.

CANARY ISLANDS: Irais Huerta - Tel. (+34) 649891028 - vacilon2003@yahoo.es - info@antareseuropea.com

SPAIN & PORTUGAL: Ricardo Ramirez - Tel. (+34) 610501658 - flat_lasalud@terra.es - info@antareseuropea.com

NORTHEN EUROPE: Stine Ortvad (+45) 20987477 - cubanmoves@hotmail.com - info@antareseuropea.com

FRANCE - ITALY - GREECE - TURKEY & AMERICA: Adriano Tota - Tel. (+39) 3339119800 - adriano@adrianotota.com - info@antareseuropea.com

FOR MORE INFO: Tel. (+39) 3339119800 - adriano@adrianotota.com - info@antareseuropea.com

All The Very Best And Keep Cool!
Adriano Tota

ESPAÑOL

Queridos Colegas,

Ante Todo Les Informo Que Ya Les Hemos Enviado La **Ultima Remezcla (Salsa Comercial) By El Berna Jam**.

Después Del Exito De “Quién Tiró La Tiza?”, Les Agradezco Por Apreciar El Tema “Qué Te Pasa?” De **Clan 537** E Incluirlo En La Planificación Radio Y Disco Y En Las Hit Parades.

Les Informo Que **La Gira Europea** Del Grupo Empezará El 22 De Junio Hasta El 1° De Octubre, Con La Siguiete Planificacion:

- 22 Junio - 29 Junio: Italia
- 30 Junio - 6 Julio: España
- 7 Julio - 24 Julio: Italia Y Francia
- 25 Julio - 5 Agosto: Islas Canarias
- 6 Agosto - 11 Agosto: Italia Y Francia
- 12 Agosto - 15 Agosto: Olanda Y Belgica
- 16 Agosto - 7 Septiembre: España Y Portugal
- 8 Septiembre - 1 Octubre: Austria, Belgica, Dinamarca, Finlandia, Alemania, Inglaterra, Irlanda, Luxemburgo, Olanda, Suecia And Suissa.
- 1 Octubre - 9 Octubre: Grecia Y Turquía
- Desde El 10 Octubre: USA, Puerto Rico, Panamá Y Canada

El Nuevo Espectaculo 2004 Incluye Un Variado Repertorio Salsa, Timba Y Reaggeton, Sin Dejar Atras El Más Conocido Estilo Hip Hop Del Grupo, Así Que Serà Adaptable A Cualquier Exigencia Comercial Y De Publico.

Si Interesados, Presentaremos Tambien Como Invitado Especial, Boris, Disco De Oro En Italia - Verano 2002. Desde Siempre Nuestros Mejores Promotores De Concierto Habeis Sido Vosotros, Los Dj Y Los Organizadores.

Para Cualquier Información Sobre Las Fechas Disponibles Y Precios, Favor, Contactenos.

CANARIAS: Irais Huerta - Tel. (+34) 649891028 - vacilon2003@yahoo.es - info@antareseuropea.com

ESPAÑA & PORTUGAL: Ricardo Ramirez - Tel. (+34) 610501658 - flat_lasalud@terra.es - info@antareseuropea.com

EUROPA DEL NORTE: Stine Ortvad (+45) 20987477 - cubanmoves@hotmail.com - info@antareseuropea.com

FRANCIA - ITALIA - GRECIA - TURQUIA & AMERICAS: Adriano Tota - Tel. (+39) 3339119800 - adriano@adrianotota.com - info@antareseuropea.com.

Mas **INFORMACIONES:** Tel. (+39) 3339119800 - adriano@adrianotota.com - info@antareseuropea.com.

Le Deseo Lo Mejor!
Adriano Tota

ITALIANO

Cari Colleghi E Collaboratori,

Innanzitutto Vi Informo Che Sono Partite Le Spedizioni Con Il Nuovo Remix By El Berna Jam Del Brano "Qué Te Pasa?".

Colgo L'occasione Per Ringraziarvi Per Aver Gradito, Dopo Il "Quien Tirò La Tiza?", Anche Questo Brano Del Clan 537 E Per Averlo Inserito Nella Vostra Programmazione Radio E Disco E Nelle Classifiche Di Gradimento Su Internet.

Vi Informo Che Il **Tour Europeo** Inizierà Il 22 Giugno E Terminerà Il 1° Ottobre Ed È Così Pianificato:

- Dal 22 Giugno Al 29 Giugno: Italia
- Dal 30 Giugno Al 6 Luglio: Spagna
- Dal 7 Luglio Al 24 Luglio: Italia E Francia
- Dal 25 Luglio Al 5 Agosto: Isole Canarie (Spagna)
- Dal 6 Agosto Al 11 Agosto: Italia E Francia
- Dal 12 Agosto Al 15 Agosto: Olanda E Belgio
- Dal 16 Agosto Al 7 Settembre: Spagna E Portogallo
- Dal 8 Settembre Al 1 Ottobre: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Germania, Inghilterra, Irlanda, Lussemburgo, Olanda, Svezia E Svizzera.
- Dal 1 Ottobre Al 9 Ottobre: Grecia E Turchia
- Dal 10 Ottobre In Poi: Stati Uniti, Porto Rico, Panama E Canada.

Il Nuovo Spettacolo Del 2004 Prevede Un Vasto Repertorio Salsa, Timba E Reaggeton, Oltre Che Al Più Conosciuto Stile Hip Hop Latino, Ed È Adattabile A Qualsiasi Esigenza Organizzativa E Di Pubblico.

Quando Gradito, Il Gruppo Ospiterà Come Special Guest, Boris, Il Cantante Di "Mama Insegnami A Ballar", Che Sentirete Presto Su Tutte Le Radio E Tv Musicali, Con Il Nuovo Brano "Toma Toma", Prodotto Da Pippo Landro Della New Music Int.l e Distribuito Dalla Sony Music Italia.

Da Sempre I Nostri Principali Promotori Di Concerti Siete Voi Dj Ed Organizzatori.

Per Qualsiasi Informazione Su Date Disponibili E Prezzi, Contattateci:

CANARIE: Irais Huerta - Tel. (+34) 649891028 - vacilon2003@yahoo.es - info@antareseuropea.com

SPAGNA E PORTOGALLO: Ricardo Ramirez - Tel. (+34) 610501658 - flat_lasalud@terra.es - info@antareseuropea.com

NORD EUROPA: Stine Ortvad (+45) 20987477 - cubanmoves@hotmail.com - info@antareseuropea.com

FRANCIA - ITALIA - GRECIA - TURCHIA E STATI UNITI: Adriano Tota - Tel. (+39) 3339119800 - adriano@adrianotota.com - info@antareseuropea.com

Per Informazioni Generali: Tel. (+39) 3339119800 - adriano@adrianotota.com - info@antareseuropea.com.

Vi Auguro Il Meglio,
Adriano Tota

FRANÇAIS

Chers Collègues Et Collaborateurs,

Avant Tout Je Vous INFORME Que Le KIT PROMO A Eté Envoyé Avec Le Dernier Remix (Commercial Salsa) By El Berna Jam.

Après Du Succès Du Morceau "Quién Tiró La Tiza ?" Je Vous Remercie Pour Apprécier Le Dernier Single "Qué Te Pasa?" De Clan 537 Et De L'avoir Inséré En Votre Plan Radio Et Disco Et Dans Les Hit Parades.

Je Vous Informe Aussi Que La **Tournée Européenne** Du Groupe Commencera Le 22 Juin Jusque Le 1^{er} De Octobre Avec Le Suivant Aménagement :

- 22 Juin - 29 Juin: Italie
- 30 Juin - 6 Juillet: Espagne
- 7 Juillet - 24 Juillet: Italie Y France
- 25 Juillet - 05 Août: Iles Canaries
- 6 Août - 11 Août: Italie Y Francia
- 12 Août - 15 Août: Hollande Y Belgique
- 16 Août - 7 Septembre: Espagne Y Portugal
- 8 Septembre - 1 Octobre: Autriche, Belgique, Danmarc, Finlande, Allemagne, Angleterre, Irlande, Luxemburg, Hollande, Suisse Et Suède.
- 1 Octobre - 9 Octobre: Grèce Y Turquie
- A Partir De Le 10 Octobre : USA, Puerto Rico, Panamá Y Canadá

Le Nouveau Show 2004 Prévoit Un Répertoire Salsa, Timba, Reaggeton Et Le Style Le Plus Connu Hip Hop Latin, Et Il Est Adaptable A Tous Exigences D'organisation Et De Public.

Si Vous Êtes Intéressés On Va Présenter Comme Special Guest Boris, Disque D'or 2002 En Italie.

Toujours Nos Principaux Promoteurs De Concerts On Etés Les Dj Comme Les Organisateurs.

Pour Tous Renseignement Sur Dates Disponibles Et Prix Contactés Nous:

ILES CANARIES: Irais Huerta - Tel. (+34) 649891028 - vacilon2003@yahoo.es - info@antareseuropea.com

ESPAGNE & PORTUGAL: Ricardo Ramirez - Tel. (+34) 610501658 - flat_lasalud@terra.es - info@antareseuropea.com

EUROPE DU NORTE: Stine Ortvad (+45) 20987477 - cubanmoves@hotmail.com - info@antareseuropea.com

FRANCE - ITALIE - GRECE - TURQUIE & AMERIQUE: Adriano Tota - Tel. (+39) 3339119800 - adriano@adrianotota.com - info@antareseuropea.com.

Tous INFORMACIONES: Tel. (+39) 3339119800 - adriano@adrianotota.com - info@antareseuropea.com.

Je Te Souhaite Le Mieux!
Adriano Tota